

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 30 de noviembre de 2009

sobre medidas transitorias con arreglo al Reglamento (CE) nº 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a la transformación de leche cruda no conforme en determinados establecimientos de transformación de leche de Bulgaria

[notificada con el número C(2009) 9282]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2009/861/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 9,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CE) nº 852/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, relativo a la higiene de los productos alimenticios ⁽²⁾, establece las normas generales en materia de higiene de los productos alimenticios destinadas a los operadores de empresa alimentaria, sobre la base, entre otras cosas, de los principios de análisis de peligros y puntos de control crítico. En el mismo se prevé que los operadores de empresas alimentarias deben cumplir determinados procedimientos basados en dichos principios.
- (2) El Reglamento (CE) nº 853/2004 establece normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal destinadas a los operadores de empresa alimentaria y complementa las normas establecidas en el Reglamento (CE) nº 852/2004. Las normas establecidas en el Reglamento (CE) nº 853/2004 incluyen requisitos de higiene relativos a la leche cruda y los productos lácteos.
- (3) De conformidad con la letra c) de la sección B del capítulo 4 del anexo VI del Acta de adhesión de Bulgaria y Rumanía («el Acta de adhesión»), se concedió a Bulgaria un período transitorio, que termina el 31 de diciembre de 2009, para el cumplimiento por determinados establecimientos de transformación de leche de los mencionados requisitos de higiene.
- (4) En el capítulo I del apéndice del anexo VI del Acta de adhesión se enumeran determinados establecimientos autorizados a transformar la leche cruda que no cumplen los requisitos establecidos en el Reglamento (CE) nº 853/2004 («leche no conforme»). En el capítulo II del apéndice se enumeran determinados establecimientos

autorizados a transformar tanto la leche conforme como la no conforme, a condición de que la transformación se efectúe en líneas de producción distintas.

- (5) Las explotaciones de producción de leche que no cumplen los requisitos de higiene establecidos en el Reglamento (CE) nº 853/2004 se encuentran diseminados por todo el territorio de Bulgaria. La proporción de leche cruda que cumple dichos requisitos, suministrada a establecimientos de transformación de Bulgaria, se ha incrementado muy modestamente durante los últimos años.
- (6) Teniendo en cuenta la situación actual, conviene contemplar una excepción temporal a los requisitos de higiene establecidos en el Reglamento (CE) nº 853/2004 con objeto de permitir que Bulgaria ajuste su sector lechero a los mencionados requisitos.
- (7) A la luz de esta situación, debe autorizarse a determinados establecimientos de transformación de leche enumerados en el anexo I de la presente Decisión, como excepción a lo dispuesto en el Reglamento (CE) nº 853/2004, a seguir transformando con posterioridad al 31 de diciembre de 2009 leche conforme y no conforme a condición de que la transformación se efectúe en líneas de producción distintas. Por otra parte, debe autorizarse a determinados establecimientos de transformación de leche enumerados en el anexo II de la presente Decisión a seguir transformando leche no conforme sin líneas de producción distintas.
- (8) La comercialización de productos lácteos derivados de leche no conforme, no obstante, debe limitarse a Bulgaria o utilizarse para nuevas transformaciones en los establecimientos de transformación de leche cubiertos por la excepción prevista en la presente Decisión.
- (9) El período transitorio concedido por la presente Decisión debe limitarse a veinticuatro meses a partir del 1 de enero de 2010. La situación del sector lechero en Bulgaria debe revisarse antes de finalizar ese período. Por consiguiente, Bulgaria debe presentar informes anuales a la Comisión sobre los progresos realizados en la mejora de las explotaciones de producción de leche que suministran leche cruda a establecimientos de transformación de leche en ese Estado miembro y sobre el sistema de recolección y transporte de leche no conforme.

⁽¹⁾ DO L 139 de 30.4.2004, p. 55.

⁽²⁾ DO L 139 de 30.4.2004, p. 1.

- (10) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

A efectos de la presente Decisión, se entenderá por «leche no conforme» la leche cruda que no cumple los requisitos establecidos en el anexo III, sección IX, capítulo I, subcapítulos II y III, del Reglamento (CE) n° 853/2004.

Artículo 2

No obstante lo dispuesto en el anexo III, sección IX, capítulo I, subcapítulos II y III, del Reglamento (CE) n° 853/2004, los establecimientos de transformación de leche enumerados en el anexo I de la presente Decisión podrán seguir transformando con posterioridad al 31 de diciembre de 2011, leche conforme y no conforme a condición de que la transformación de la leche conforme y de la leche no conforme se efectúe en líneas de producción distintas.

Artículo 3

No obstante lo dispuesto en el anexo III, sección IX, capítulo I, subcapítulos II y III, del Reglamento (CE) n° 853/2004, los establecimientos de transformación de leche enumerados en el anexo I de la presente Decisión podrán seguir transformando con posterioridad al 31 de diciembre de 2011, leche no conforme sin líneas de producción distintas.

Artículo 4

Los productos lácteos derivados de leche no conforme solo:

- a) se comercializarán en el mercado de Bulgaria, o
- b) se utilizarán para nuevas transformaciones en los establecimientos de transformación de leche de Bulgaria a que se hace referencia en los artículos 2 y 3.

Dichos productos lácteos deberán llevar una marca sanitaria o de identificación diferente del marcado sanitario o de identificación contemplado en el artículo 5 del Reglamento (CE) n° 853/2004.

Artículo 5

Bulgaria deberá presentar informes anuales a la Comisión sobre los progresos realizados para ajustar al Reglamento (CE) n° 853/2004:

- a) las explotaciones de producción de leche no conforme, y
- b) el sistema de recogida y transporte de leche no conforme.

El primer informe anual se presentará a la Comisión, a más tardar, el 31 de diciembre de 2010 y el segundo informe anual, a más tardar, el 31 de octubre de 2011.

Para dichos informes se utilizará el formulario que figura en el anexo III.

Artículo 6

La presente Decisión será aplicable del 1 de enero de 2010 al 31 de diciembre de 2011.

Artículo 7

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 30 de noviembre de 2009.

Por la Comisión

Androulla VASSILIOU

Miembro de la Comisión

ANEXO I

Lista de establecimientos lecheros autorizados a transformar leche conforme y no conforme a que se refiere el artículo 2

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
1	BG 0412010	«Bi Si Si Handel» OOD	gr. Elena ul. «Treti mart» 19
2	BG 0512025	«El Bi Bulgarikum» EAD	gr. Vidin YUPZ
3	BG 0612027	«Mlechen ray – 99» EOOD	gr. Vratsa
4	BG 0612043	ET «Zorov- 91 -Dimitar Zorov»	gr. Vratsa
5	BG 1912013	«ZHOSI» OOD	s. Chernolik
6	BG 2012020	«Yotovi» OOD	gr. Sliven kv. «Rechitsa»
7	BG 2512020	«Mizia-Milk» OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
8	BG 0812009	«Serdika – 90» AD	gr. Dobrich ul. «25 septemvri» 100
9	BG 2112001	«Rodopeya – Belev» EOOD	4700 town Smolyan, «Traciya» 1 str.
10	BG 1212001	«S i S – 7» EOOD	gr. Montana «Vrachansko shose» 1
11	BG 2812003	«Balgarski yogurt» OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

ANEXO II

Lista de establecimientos lecheros autorizados a transformar leche no conforme a que se refiere el artículo 3

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
1	BG 1312002	„Milk Grup“ EOOD	s. Yunacite
2	0112014	ET „Veles — Kostadin Velev“	gr. Razlog ul. „Golak“ 14
3	2312041	„Danim — D. Stoyanov“ EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
4	2712010	„Kamadzhiev — milk“ EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
5	BG 1212029	SD „Voynov i sie“	gr. Montana ul. „N.Yo. Vaptsarov“ 8
6	0712001	„Ben Invest“ OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
7	1512012	ET „Ahmed Tatarla“	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
8	2212027	„Ekobalkan“ OOD	gr. Sofia bul „Evropa“ 138
9	2312030	ET „Favorit — D. Grigorov“	s. Aldomirovtsi
10	2312031	ET „Belite kamani“	s. Dragotintsi
11	BG 1512033	ET „Voynov — Ventsislav Hristakiev“	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
12	BG 1612020	ET „Bor — Chvor“	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay
13	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dabnik obl. Pleven
14	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
15	BG 1612051	ET „Radev — Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
16	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
17	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
18	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
19	0112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
20	0112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
21	0212028	„Vester“ OOD	s. Sigmen
22	0212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
23	0512003	SD „LAF — Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
24	0612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
25	0612041	ET „Ekoprodukt — Megiya — Bogorodka Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
26	0612042	ET „Mlechen puls — 95 — Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
27	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
28	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al. Stamboliyski“ 149
29	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
30	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski
31	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr. Botev“ 14
32	1512010	ET „Militsa Lazarova — 90“	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev“ 2
33	1612024	SD „Kostovi — EMK“	gr. Saedinenie ul. „L. Karavelov“ 5
34	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
35	1712046	ET „Stem — Tezdzhan Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
36	2012012	ET „Olimp- P. Gurtsov“	gr. Sliven m — t „Matsulka“
37	2112003	„Milk — inzhenering“ OOD	gr. Smolyan ul. „Chervenka skala“ 21
38	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
39	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
40	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
41	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
42	2812018	ET „Bulmilk — Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
43	2812010	ET „Mladost — 2 — Yanko Yanev“	gr. Yambol, ul. „Yambolen“ 13
44	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
45	BG 1112016	Mandra „IPZHZ“	gr. Trojan ul. „V.Levski“ 281
46	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
47	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
48	BG 0912011	ET „Alada — Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardino
49	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, ul. „Yordan Yovkov“ 13
50	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
51	1712010	„Bulagrotreyd — chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
52	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
53	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2

№	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
54	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
55	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
56	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan
57	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P.Slaveikov“ 19
58	2412041	„Mlechen svyat 2003“ OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
59	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
60	2612049	ET „Todorovi — 53“	gr. Topolovgrad ul. „Bulgaria“ 65

ANEXO III

Formulario de informe a que se refiere el artículo 5

Región	Nº total de granjas lecheras a 31.12.2009	Nº de granjas lecheras con leche no conforme a 31.12.2009	% de granjas lecheras no conformes respecto del total a 31.12.2009	Nº total de granjas lecheras a 30.11.2010	Nº de granjas lecheras con leche no conforme a 30.11.2010	% de granjas lecheras no conformes respecto del total a 30.11.2010	Nº total de granjas lecheras a 30.9.2011	Nº de granjas lecheras con leche no conforme a 30.9.2011	% de granjas lecheras no conformes respecto del total a 30.9.2011
Resumen BU									

Región	Nº total de puntos de recogida de leche a 31.12.2009	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 31.12.2009	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 31.12.2009	Nº total de puntos de recogida de leche a 30.11.2010	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 30.11.2010	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 30.11.2010	Nº total de puntos de recogida de leche a 30.9.2011	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 30.9.2011	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 30.9.2011
Resumen BU									